



United Arab Emirates دولة الامارات العربية المتحدة
Government of Sharjah حكومة الشارقة
Sharjah Ports, Customs and Free Zones Authority هيئة الشارقة للموانئ والجمارك والمناطق الحرة
Customs الجمارك

طلب بطاقة مندوب خاص بالتخليص الجمركي Application for Representative's Card

بدل فاقد Lost	بدل تالف Damaged	تعديل بيانات Up date information	تجديد Renewal	جديد New
------------------	---------------------	-------------------------------------	------------------	-------------

نموذج توقيع المندوب
Signature specimen of the Representative

صورة فوتوغرافية
Photograph

رقم البطاقة: Rep. No.
تاريخ الطلب: Date of Application.....
تاريخ الاصدار: Date of Issue.....
تاريخ الانتهاء: Date of Expiry.....
اسم المندوب: Rep. Name
الجنسية: Nationality.....
رقم الجواز: Passport No.....
العنوان ورقم الهاتف المتحرك: Address & Mobile No.....

هاتف والبراق الشركة Tel, No & Fax Company	اسم الشركات Name Of Companies	رمز الشركة Co. Code

I/We hereby undertake to comply with the rules and regulations of the Sharjah Ports, Customs and Free Zones Authority and ensure that the card will be used only for the purpose for which it was issued.

نتعهد الالتزام بأنظمة وقوانين هيئة الشارقة للموانئ والجمارك والمناطق الحرة ونؤكد أن البطاقة ستستعمل للغرض الذي صدرت من أجله فقط.

For Official use only

للاستعمال الرسمي فقط

اسم الموظف: Staff:

التوقيع: Signature:

اسم المخول وختم الشركة
Authorized signature & Stamp of the company

المتطلبات REQUIREMENTS

1. Official letter from the company signed by the authorized person plus a copy of UAE ID. 1. رسالة من الشركة موقعة من الشخص المخول بالتوقيع مع صورة بطاقة الهوية.
2. A copy of the valid trade licence of the company. 2- صورة من الرخصة التجارية سارية المفعول.
3. A copy of the valid passport of the applicant. 3. صورة من جواز السفر ساري المفعول.
4. Personal Colour Photographs(1) 4. صور شخصية ملونة (عدد 1).
5. Application charges are as follows:
For one year: Dhs 150
For two year: Dhs 300 5. رسوم الطلب:
لسنة واحدة: 150 درهم
لسنتين: 300 درهم
6. Delay penalty of renewing customs representative card is Dhs 50/- per month. 6. غرامة التأخير عن تجديد بطاقة المندوب 50 درهم عن كل شهر.
7. All details should be filled by typing. 7. تملأ هذه الإستمارة بالطباعة.
8. To show the original ID of the applicant. 8. احضار بطاقة الهوية الأصلية.
9. To bring a copy of ID of trade- licence-owner. 9. احضار صورة من بطاقة الهوية لصاحب الرخصة.
10. A copy of partners trade licences list (for more than one company). 10. صورة من ملحق الشركاء (لأكثر من شركة)

الشروط REGULATIONS

1. In case the representative leaves his employment, his card should be returned to the Customs . 1- يجب إعادة البطاقة إلى الجمارك في حالة انتهاء خدمة المندوب لدى الشركة.
2. This card should not be used by any person other than the holder of the card. 2- لا يجوز استخدام هذه البطاقة من قبل أي شخص آخر.
3. The card should be shown to the customs officer during proceeding customs clearance. 3- يجب إبراز البطاقة لموظف الجمارك عند التخليص.
4. This card remains the property of the Sharjah Ports, Customs and Free Zones Authority. 4- تبقى هذه البطاقة ملكا لهيئة الشارقة للموانئ والجمارك والمناطق الحرة.